

Зиходить у Львові що
дня (крім неділь і гр
ат. свят) о 5-й го
дині по полудні.

Редакція і
Адміністрація: улиця
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають см
аш франковані.

Рукописи звертають ся
лише на окреме жадан
і за зложенем оплати
поштової.

Рекламації незапечас
тажі вільні від оплати
поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

ВІСТИ ПОЛІТИЧНІ.

(З Делегації. — Жидівська більша посілість на
Буковині а вибори. — Несподіванка папи Льва
XIII. — З Сербії. — Росія а Японія.)

Австрійска Делегація відбула в суботу
по полуночі послідне засідання. Президент др.
Гавч подав делегатам до відомості цісарську по
дяку за сочувство з причини смерти архієп.
Кльотильди; відтак залагоджено порядок днев-
ний, а то, принято до відомості угорське нун-
ципіум, сконстатовано згідність ухвал обох Де-
легацій в справі провізорії спільног буджету
і ухвалено провізорію в третім читанні. Президент закрив відтак засідане, пожелавши делегатам веселих свят і заявив, що о речинці
слідуючого засідання повідомить їх письменно.

Під час приняття австрійської Делегації у Е. Вел. Цісаря розмавляв монах між інши-
ми також з послом Николаем Васильком і скажав до него: „Ви не є перший раз делегатом. Тепер я собі на вас пригадую. Ви є також в соймі. Сего року були там наради дуже бур-
ливі. На Буковині не були до того привичені.“ Посол Н. Василько: „Так є, Ваше Величес-
тво, сойм мусів навіть бути перед часом відрочений, не полагодивши найважніших кра-
євих справ!“ На то запитав ся Е. Вел. Цісар: Здається, що то ходило більше о личні афери?“ (При тім Цісар усміхнувся). — Н. Василько: „Так є, Ваше Величес-
тво, й на жаль більшість ізза одної такої личної афери

спричинила навіть відрочення сойму, хоч перед-
шоджене того лежало в руці председателя
краєвого маршала. Ми, меншість, всього трі-
бували, аби полагодити краєві потреби. Тепер сподіємося ся по нових виборах, що війдемо до сойму як більшість і що тоді запанують в нім не спокійні відносини. Дуже вдячні є ми Вашому Величесству за зміну президії краєвої. Всі стоянництва, ба навіть ціле населене носять се-
годня вже теперішнього краєвого президента князя Гогенльобого на руках. Край дуже бо-
гато надіє ся з его діяльності“. Цісар: „Так є, его всюди дуже хвалить. Він є дуже зіб-
ний муж“.

Замітну для буковинських відносин звіст-
ку подає віденська Zeit з Черновець. До зга-
даної газети доносять іменно, що жидівські вла-
стителі більших посілостей на Буковині ріши-
ли ся взяти участь в надходящих виборах і в
тій цілі відбулися дні 14 с. м. нараду, в ко-
трій обговорювали справу виборів. В тих збо-
рах взяло участь 30 властителів більшої посі-
losti на 40 запрошеніх, а прочі надіслали своє оправданe. На зборах сконстатовано на-
самперед, що жидівські властителі більшої по-
сіlosti не брали доси участі навіть в актив-
нім праві вибору; тепер же треба утворити ор-
ганізацію, котра би їм дала можність висту-
пити як чинник політичний. В тій цілі ви-
брали комітет зложений з 7 членів. Наконець висказали візьми свое вітум довіря бар. Юрі
Василькови, котрий, як звістно, виступив з
румунського клубу по причині афери Нико-
лая Василька з Фльондором.

Папа Лев XIII. зробив кардиналам вели-
ку несподіванку. Ще за життя папи, на дов-
ший час перед смертю кардинали знайшли
ся в клопоті, позаяк в касі показалося скоро
гроши. По смерті папи спадщина по нім не
виказала також нічого незвичайного. Аж ось
перед кількома днями — як доносять римські
газети — явилися у папи Пія X. кардинали
Готті і пралат Марцоліні і передали папі 40
міліонів в італіанській ренті. Кардинал Готті
сказав при тім, що папа Лев XIII. на корот-
кий час перед смертю віддав єму ту суму і
роздорядив, щоби Готті, коли стане папою, за-
держав ту суму, в противнім же случаю, щоби
віддав єї новому папі перед кінцем п'ятого мі-
сяця по смерті Льва XIII., але щоби аж до
того часу нікому ані слівцем о тім не загадав.
Готті сповнив волю помершого папи. Здається, що внаслідок якоєї дальшої інформації кард.
Готті знайдено в бібліотеці поза старими книж-
ками скованих більше як 9 міліонів лірів в зо-
лоті і паперах. — Яку ціль мав папа Лев XIII.
в тім часі гроши — коли взагалі ціла ся
істория єсть дійстно правдива — годі знати;
можна хиба здогадувати ся, що покійник зна-
ючи слабу сторону чоловіка, хотів заздалегідь
недопустити до того, щоби так величезна сума
не дала може причину до довгої борги при ви-
борі. З другої же сторони видно, що папа Лев
XIII. був майже певний того, що его наслід-
ником стане кард. Готті.

З Білграду доносять, що в тамошніх пра-
вительственных і двірських кругах сподівалися
острого виступлення гр. Голуховського против

ПЕПІНЄЛЬО.

(З англійського — Черльса Гранта).

(Конець).

— Запитай его, чи его мати знає, що він
утік — говорить один з моряків майже незро-
зумілою бесідою, яку дівчина перекладає на не-
апольський говор, а відтак знов толкує відпо-
відь.

— Не маю ні матери ні вітця.
— З чого живе?
— З чого можу, що лучить ся.
— Може пішов би з нами на корабель,
зробимо з него чоловіка.
— А щож тоді стане ся з моїми сестрами?
— Ти маєш сестри? Кілько?
— Чотири; одна рік старша від мене, а
три молодші і ніхто під сонцем не дбає про
них, крім мене.

На гадку, що той малий волоцюга есть
вітцем родини, настає загальний съміх. Ні одна
з дівчат не вірить тому оповіданню; однако коли
би котрий з моряків спітав єї, кожда скажа-
ла би, що то не лише правда, але що она
сама знає добре відносини родини.

— Очевидно, що то безлична лож, але то
нічого не вадить — говорити моряк, кидаючи
хлопцем два сольди; інші ідуть за его при-
міром.

Пеппінельо збирає свої скарби і чує, що
тепер прийшов час забирати ся. Однако добре
знає, що під сходами з патиком в руці јде
господина, вибіє его, відбере ему все, навіть
ранішній заробок і викине за двері. Дівчата
при столі знають то також добре, так як він.
Одна встася, дас ему знак рукою і іде до дверей.
Пеппінельо кланяє ся мовчки зібраним і
поволі поступає за нею. Через кухню веде
его за руку і аж коло дверей говорити ему:

— Тепер утікай, узвітлю, утікай!

Пеппінельо лише одну хвильку задер-
жує ся, аби дівчину поцілувати в руку, відтак
іде за її радою. Ще хвилью чує за собою свар-
ливий голос розлюченої господині.

Скоро лише досить віддалив ся від гостин-
ниці, виймає із захопу хліб і лако-
мо его іст'я, ідучи до улички, де жив его отець.
По дорозі стрічає хлопця, товариша по званю,
що сидячи на сходах перед каменицею, пожи-
влює ся головою сирої капусти і цебулею. Для
навязання розмови робить Пеппінельо чимну
замітку, що капуста не видається ему съвізкою.
Властитель гудженої ягніні відповідає, що ни-
ні рано сам вирвав єї в городі свого стрия і

дуже жалує бідних хлопців, що на обід мають
лише сухий хліб. Починає ся голосна супе-
речка, доводяча по п'ятьох мінутах до заміни

кусника капусти і цебулі за дрібку хліба. Те-
пер кождай з хлопців хвалить одержану від
товариша страву так само пристрасно, як перед
хвилею гудив єї і чує, що давно не мав такої
доброї іди. Чужий хлопець описує відтак яр-
кими красками огород стрія, що єсть певне
найкрасшою посіlostю, якою тішив ся коли
небудь здичілій старий паробок, котрого оди-
нокою слабою стороною єсть безмежна любов
до братаніча.

Пеппінельо має своє личне пересвідче-
нє о ествованю того земского раю, однако він
надто ченний, аби его голосно висказувати.
Отже оповідає, як перед двома роками его
отець виїхав на море, як гадали, що він най-
шов смерть в філях, носили по нім жалобу і
як саме нині рано тітка одержала лист від ві-
тця, в котрим пише, що оженив ся в богатою
вдовою в Палермо і намірє за кілька тижнів
повернутися до Неаполю.

ьиновників революції в червні. За то з радостю приято слова, завіряючі Сербію о присильності Австро-Угорщини для неї.

Газета „Штамп“ доносить, що перший ад'ютант короля Петра, полковник Дамян Петрович, один з головних учасників ворохоби, наміряв вже в найближшім часі виступити з війська. Коли тоді вісті оправдалися, то Петрович дав би тим добрим примір своїм товаришам, котрі тепер держать короля в своїх руках і через то не допускають, щоби межи королем, а заграницями дипломатами завелися нормальні відносини.

Köln. Ztg. доносить, що Росія готова була призначити протекторат Японії в Кореї і вплив її на політику Кореї, але жадала за то призначення на усстановлене двох військових точок для охорони своєї лінії залізничної Владивосток-Порт Артур. Японія відкинула це предложение. Тим часом вел. кн. Александер Николаєвич внаслідок браку десантних доків для направлених російських кораблів у всіх дні Азії заявився проти війни. Так само і цар єдиний противний війні. Гр. Ламедорф має ще надію, що ему удасться сясти осягнути порозуміння.

Н О В И Н К И.

Львів дні 21-го грудня 1903.

— Є. Е. п. Намістник гр. Андрей Потоцький відвідав в пятницю вночі до Давос в Швейцарії, на похорон свого штурна гр. Ів. Тишкевича, що помер там оногди в 36-ім році життя.

— Іменування. П. Намістник іменував практикантів будівництва: Стан. Тілля, Фр. Гузякевича, Володислава Гайцмана, Ал'єр. Розвіского, Павла Крживорончука, Ант. Новаковського, Леона Квака, Меч. Марка, Стан. Мельхерта, Ром. Маковського, Ад. Семковського і Віктора Ширко та окінчених слухачів політехніки: Мар. Гайцмана і Кар. Морава

ад'юнктами будівництва в галицькій державній службі будівничій. — Старшими поштовими офіціялами іменовані: Ал. Шрайбер в Бережанах, Володислав Новосельський в Кракові, Ем. Явецький у Львові, Зен. Вайнгартен у Львові, Бр. Бжезинський в Золочеві, Ант. Лочкевич у Львові, Леоп. Лагощ в Тарнові, Юл. Петрушевич у Львові, Ігн. Принц в Стрию і Стан. Стечковський в Кракові, а старший поштовий офіціял і контролер каси Йос. Фрітц перенесений з Тернополя до Кракова.

— Побір податків. З виказів податків за час від 5-го січня с. р. до кінця вересня показується, що чистий дохід в тім часі з безиссередніх податків виноси 198,756.000 кор. або 4,434.000 корон більше, як в тім часі минувшого року. Дохід з податків посередніх виноси 463 мільйонів корон.

— Курс кутя коней. Заряд школи кутя коней при Академії ветеринарії у Львові, подає до відомості, що перший 6-місячний курс в р. 1904 розпочнеся ся дні 1 січня і буде тривати до кінця червня 1904. Ковалські челядники, що хотять записатися на цей курс, мають лично зголоситися до кінця місяця грудня в капеллярії школи (ул. Кохановського ч. 33) і предложить: 1. съвідоцтво окінчення з добрим поступом школи народної, 2. съвідоцтво визволення і 3. съвідоцтво відбутої бодай 2-літньої практики челядничої.

— Доходи з галицьких залізниць. Із звіту краєвого бюро залізничного показується, що доходи з галицьких льокальних залізниць заєдно зростають. В часі від 1 січня до кінця вересня с. р., випускає суму доходів з тих залізниць 1,167.000 кор., отже о 245.788 кор. більше, як в 1902 р. Супротив цього можна надіятись, що будова нових залізничних ліній поступить скорше наперед, бо отворяється нове жерело субвенцій на ті підприємства, в часі, коли краєві фонди майже вичерпалися. Як звістно, по послідовній соймовій ухвалі в справі краєвої гарантії для залізниці Львів-Шидлайці в квоті двох мільйонів корон і для залізниці Тернопіль-Збараж в квоті 600.000 кор., краєві фонди призначенні на залізниці змаліли до 1,190.000 кор. З тієї суми оден мільйон корон творить резерв на непередвиджені всякі видатки, а лише квота 191.000 кор. лишила ся на властиву ціль. Узикавий дохід на залізницях являється дуже постійною несподіванкою для краєвої залізничної господарки, бо підносять диспозиційний капітал відразу в троє.

— Новий уряд поштовий. З днем 1 січня 1904 р. віде в житі уряд поштовий в місцевості Климківка, в сяніцькім повіті, зі звичайним обсягом діяльності. Округ доручень нового уряду поштового будуть становити громади Климківка і Вілька.

— Огні. В Рихтичах під Дрогобичем вибух огонь дні 3-го с. м. в стайні господаря Стан. Очкося і знищив дві загороди. Погорільці були обезпечені на 800 корон. В часі гашення пожару попік ся Очкося так тяжко, що мусіли його відвезти до лікарні в Дрогобичі. Причиною пожару було то, що діти Очкося бавилися сірниками в стайні.

— Значна згуба. Юда Мер, пахтар з Богданівки, згубив вчера вечером мішок на гроті, в котрому було 800 корон банкнотами.

— Сила огню. З Золочева пішуть: Від страшного пожару в Золочеві минуло вже три місяці. Сими днями очищували пивницю погорівшого дому при вході до ринку. Коли розгорнули сьміття, що наповнювало пивницю — вибух огонь, що видко таївся в тім сьмітті і треба було покликати пожарну сторожу, щоби угасила огонь.

— Викопалини. Недалеко містечка Натот на Угорщині відкрито недавно розвалини римського міста Цімбрінка. Досі відкопано рештки кількох поганських храмів і римську лазню. Найдено мноожество глиняної посуду, золоті монети і кілька добра удержаніх кістяків Римлян.

— Сьміла крадіжка. З Будапешту телеграфують: В угорській місцевості Шатуралія Уйгель допущено ся вчера крадіжки в фабриці коняку, котра належить до львівського купця Фридриха Шляйхера. Злодії закрали ся вночі до фабрики, відшрубували касу залізну, в котрій були цінні папери, книжки і 500 корон готівкою, забрали касу і утікли. Погоня вислана поліцією і жандармерією за злочинцями, була безуспішна, однако нашла в лісі в снігу розбиту касу. Цінні папери і касові книжки найдено в цілості, готівку злочинці забрали з собою.

— Крадіжка дзвона. З Риму доносять, що сими днями в церкві с. с. Косми і Даміана украдено невісліджені досі злодії дзвін церковний з дзвінниці. Підозріне паде на мулярів, котрі з поручення міністерства просвіти працювали коло церкви на Forum Romanum.

Ч У Д А К.

(З французького — П. Маргерітта).

— Як же там нині? — кинув пан Дері питання своему приятелеві Льорсатові, що переходив попри нотаріальне бюро поспішним ходом, не поглянувшись навіть на золочений герб державний над дверми, ні на нотаря, що в камізольці і патинках, в легкій шапочці на голові, відпочивав як звичайно на порозі дому.

— Нічого, нічого! — сказав Льорса, з своїми живими, неспокійними очима в старім виголенім лиці. — Не маю часу.

— Будеш нині пополудні в каварні?

— Ні, ні, нині ні!

— Прийду до тебе о четвертій витягнути тебе на партію...

— Не труди ся, дуже, не буде мене дома!

І потрясаючи енергічно головою, Льорса відішов своїм дрібним кроком.

— Гм! — воркнув Дері — затираючи кошті руки — гм! Щось в тім єсть!... Куди він так скоро пішов? Чому не хоче, аби прийти до него? Що він задумує? Що укриває? Чи може відкрив що незвичайного, який рідкий образ?

Нотар, тихий, спокійний чоловік, для котрого лише добре переписані, запротоколовані і останцільовані акти представляли на сьвіт якесь вартість, здививши раменами. Чудацтво Льорсата було в его очах запечатаним листом. Як міг чоловік з таким ясним умом, як Льорса, запихати свій дім потовченими фаянсами, погризеними щурами диванами і поломаними кріслами? Окружали ся старими річами, добрими хиба до розширування заразливих недуг? А німа що говорити, Льорса в тім сумнім місточку Ендре, де не було з ким жити, був не-

оціненим сусідом, услужливим, образованим і поза своїм чудацтвом наявіть дуже мілім.

— Га но! — закінчив Дері — мушу відкрити его тайну.

Льорса три дні був невидимий, неприступний...

— Куди так женеш, друже? Чи можна пійти з тобою сто кроків?

З пальцем на устах викручував ся Льорса від відповіді на подібні питання — утікав. Іго малі, блідо сині очі ясніли одушевленем, почервоніли сму навіть трохи лиця. Було щось свободного, щасливого в его руках. Словом, той добрячий Льорса відмолоднів.

Однако як Дері загнав ся коли до дому пісборця, заставав все двері заперті. Говорив звичайно служниця Маделена ставала зараз на порозі, спускаючи закочені на рожевих раменях рукави: „Пан Льорса? Відійшов в службових справах в околицю Львів“. Або: „Пан Льорса дуже утомлений в тій хвили.... Може пан будуть ласкаві завтра порудити ся?“ А завтра знов: „Пан Льорса саме вийшов“.

Хотя поставити на своїм, нотар не пестрав слідити; вивідував ся, слідив, роздумував... Незвичайне відкригте? Ні, Льорса, коли би о те розходило ся, не виявляв би того горячкового поспіху, не замикав я би так в собі. Певне залибив ся! Ах, легкодух; в его віці!... Дуже небезпечна така спільнота любов!.. Але завдяки обережності неутомиме сідство нотара не полішило ся все таки без усіх. Кожного дня, від тиждня, ходив Льорса по тайки до Рошелез — сім кілометрів, лихую дорогою — і пересиджував там цілими годинами, замкнений в старою Рапонзей... Тенер вже не знав Дері що гадати. „З тою старою чарівницею, котрій росте борода і ніс звіте, чайже не веде любовних розмов“ — гадав нотар: „Отже, чого він ходить до тітки Рапонзей?“

Цікавість так дуже відбирала ему спокій, що навіть депенденти замітили його розсіяне. Пан Дері не спав вже цілком. В суботу вечором, коли вийшов на нові розвідки о Льорсаті, що довів его до занехання щоденної партії віста, зіткнув ся на площі перед церквою око в око з поборцем в хвили, коли той перекривав ся коло каварні, аби незамітно скрутити до себе.

— Маю тебе! — скрикнув Дері. — Тепер вже не утечеш мені! Що ти робиш в Рошелез?

Льорса поблід. Затиснув уста ще більше, як звичайно. Надумав ся хвильку, вкінци сказав рішучо:

— Ходи, довідаєш ся.

— Що? що? — дармо допитував ся Дері. Льорса гордо усміхав ся.

— Терпеливости, тепеливости! Побачиш ся.

„Кого?... Тітку Рапонзей?“ Але Льорса, не відповідаючи, ішов наперед в лицем, немов би був в одушевленю, іс звертаючи увагу на цілій сьвіт, на чудовий вечір, на сонце, що заходило там на зеленій рівнині за синяні хмари, на срібну ленту спокійної річки. Сказав' лиш півголосом, коли вхідив до дому:

— Єсть тут від вчера.

Нема сумніву, Льорса залибив ся на смерть! Тітка Рапонзей певне сватала. Мусів там стрітити якусь княжну. І Дері затирає вісіло свої костисті руки. Поборець витягнув ключ, отворив обережно оглядаючи ся двері в мурі і зіткнув:

— Нині рано я єї повісив!...

Що?... Повісив? Дері задріжав і поглянув з боку на свого приятеля.... Залюблений? Радше одурів? Робілось ему не добре, не мав цілком охоти пересвідчувати ся о злочині... Але Льорса з дивно близкими очима тягнув его, стискаючи за руку.... Вискочив живо на

— Шайка палів. Поліція в Москві викрила ватагу зложену з 5 хлопців, що до несповна двох місяців спричинила 60 огнів, аби при пожарі красти. Найстарший опришок з сеї ватаги мав 15 лт. Огонь вибухав все ночю. Один з підпальчів ховався в день під сходи і там згортає сухий матеріал, як тріски, пашір і т. п. і вночі підпалював. Іго товариші пильнували тимчасом на улиці і як лише огонь вибух, свистом і криком старалися викликати як найбільше збіговище. Серед замішання малі опришки під покривкою ратування впадали до мешкань і крали, що було найцінніше. Пожари були звичайно страшні. Одного разу згоріло 78 будинків вартості 300.000 рублів. Іншим разом згоріли три особи. Мішарштованими підпальчами були хлопці заможних родичів, як нр. властителів домів.

— Таємничий мур. В великом шпиталі Мезон Дібоа в Парижі приключилася дивна подія, якої досі не можна було розслідувати. На другому поверсі шпиталя мешкав шпитальний аптекар з родиною. Оногди близько полуночі аптекар звичайно точний в своїй урядованії не явився ще в аптекі. Спершу не звертав ніхто на те уваги, але вкінці вислано по него одного з фармацевтів. Фармацевт, що добре зізнав, де лежить мешканець аптекаря, не міг найти дверей до него. Аж вкінці замітив слід, де були двері до мешкання. Двері були.... замуровані рівно зі стіною, а мур побліблений, лише вогкість зраджуvala, що мур був сьвіжий. Три мулярі працювали через три години закінчили розібрани мур. Мулярів, що поставили в иочі мур, не можна було вислідити. Здається, що комусь ходило о наглядний доказ, як нездарно шпитальна служба стереже вночі будинок.

— Мода на миши. Перед кількома днями закрито в Лондоні виставу миши. В столиці Англії миши нині дуже модні. В панських домах найбільшою прікрасою суть хороші кліточки, в яких круться миши всіляких красок: каштановаті, білі з чорними цятками, чорні, золотаві і срібні. Ціна тих звірят доходить часом досить високо; в часі послидної вистави продано 14 миши по 3500 франків. Кожда расова миш уважається предметом збитку і хороші ладі з аристократичних родин дуже пильно займаються плеканем миши.

Ганок, перебіг скоро сіни, пхнув двері від сальону і сказав торжественно:

— Маєш! Ось она!

На темніх полях полотна, в великих, золочених, округлових рамках, дрожало здавалось життя, чудо жіночої принади. Цілком молода дівчина, а дуже велика дама в тіснім одязі з червоного аksamitu з широкими рукавами, з обнаженою грудиною. Шия заокруглена, гнутика, а на ній, як сьвіжий цвіт, ледве роззвілий, головка дитини з золотим кучерявим волосем під червоним аksamitem капелюха з пірем. Усьміхалися очі погідні і лагідні, подібні до чорних діамантів. Тіло сніжно-біле, легко рожеве; краски образу були сьвіжі, мов життя.

Дері признав:

— Можна би гадати, що віддає.

Учасливленій Льорса то підводив близьше до портрету, то відтягав назад свого приятеля. — Поступи два кроки на право; звідси ліпше видко!.. — Руки дрожали ему з вдоволення, говорив молодечим голосом, немов би мав двайся роки.

— А чи знаєш, друже, хто то? Марія Анна Тереса де Бурбон, ні менше, ні більше! Образ Ляржільєра. Га, га! Добра тітка Рапонзей!

Толкував, говорачи скоро, невиразно в радості: портрет найшов неушкоджений на події старої. Богато там лишилося ще ріжних інших хороших річей; особливо обетава! Спадщина по єї давнійшій пані. Той портрет, родина памятка, дар жертвуваний внуці... забутий, затрачений, віднайдений на події! Марія Анна Тереса де Бурбон!... Листи старої графині стверджують тотожність.... Що образ окружав? Без підпису? Хороша історія! Портрет був обтятій, винятій з рам в часі революції, ось і все!

ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 21 грудня. Австрійська Делегація вибрала на посліднім засіданні субкомітет для справ адміністрації війскової.

Білград 21 грудня. Помер тут скопійський митрополит Фірміліян. Тіло буде перевезене до Скопля.

Константинополь 21 грудня. Амбасадори Австро-Угорщини і Росії заходили вчера від Порти, щоби они в виду близького приїзду обох цивільних агентів виготовила відповідні інструкції для провінціональних властей та вілятів і в зправі іменування команданта жандармерії, на котре то становище амбасадори знов предложили італіянського генерала.

Ганновер 21 грудня. На пирі з нагоди 100-літнього ювілея полку виголосив кн. Альберт пруський бесіду, в якій згадав про подужаню цісаря, а цісар у відповіді подякував за то громким голосом.

Порт Артур 21 грудня. „Ostaziat. Lloyd“ згадує про можливі стремлення Японців до утворення паназійського союза і радить народам європейським приготувати ся за здадегідь на ту грозячу небезпечність.

Надіслане.

— Перший музичний календар! В сім році з'явився перший музичний календар на рік 1904, в якому кождий не лише музик, найде богато цікавого наукового і білетристичного матеріалу. Особливо той календар повинен находити ся в руках кожного руского музика і сьпівака, бо дає ему не тільки чимало поучаючого з обсягу музики і сьпіву, але і численні а конечні для всякого музика і сьпівака інформації. Замовляти просить ся скоро, бо на початок як проба печатається релативно невелике число примірників. Календар стоїть з пересилкою всього 1 К 10 с, а слати треба на адресу впорядника Р. Заріцького, Львів, Коперника 16 I пов.

— Ніякого сумніву, маю честь представити тобі єї королівську високість Марію Анну Тересу де Бурбон!

Дері, пересвідчений, любував ся. Хороше полотно, справді! Але вже Льорса, ваздрістний, віднікав его до дверей. Жалував своєї широти. Его чудацтво збирало старинності, гордість з відкриття, съїжджий чар образу, від тиждня ворушили ся в его голові. Красками Ляржільєра, чаром минувшини, історії... воскрешав в своїй уяві стать княжни. Так, Дері не поміяв ся, віддахала, говорила до него....

Марія Анна Тереса була від тепер цілим его житям. В своїй касі, на проходах, в снах, бачив тепер лише її. Відмолоднів рішучо.... І то щастє тревало три роки.

Зникло в одній хвили. Дері, одного дня вертаючи з Амбоаз, вступив з старим образом під пахою до Льорсата.

— Подиви ся — сказав.

І розвиваючи образ додав:

— Я купив то для тебе. Твій Ляржільєр — то Детроа. А Марія Анна Тереса на зивася Рожа Лемарш, жінка Івана Людвіка Лемарш, комісаря воєнного.... Порівнай!

Блідий із зворушення, переносив Льорса мутні погляди з одного портрету на другий і вкінці зімлів. А коли при помочі приятеля прийшов до себе, відвернув ся з відразою від фальшивого портрету. Зненавидів его тепер з такою самою силою, з якою его до сеї хвилі любив. Але чув, що нотара ще більше ненавидить і тримтачі замкнув очі, аби не бачити зрадника, котрий в такий глупий спосіб розбивого солодку улуду.

Рух поїздів залізничних

важливий від 1 жовтня 1903 після середньо-європ. часу

посл. особ.	відходить	Зі Львова
8:25	6:22 6:45 6:30 6:43	До Станиславова, Підвисокого, Погутор " Лавочного, Мунікача, Борислава " Підвілочиск, Одеси, Бродів, Гуситина " Підвілочиск в Підвамча
	8:35 9:05 9:15 9:25 9:40 10:35 10:40	Кракова, Любачева, Орлова, Відня " Відня, Хирова, Стружа " Лавочного, Калуша, Борислава " Янова " Самбора, Хирова Белзьця, Сокаль, Любачева Черновець, Делятина, Погутор Тернополя, Погутор Підвілочиск в гол. дворці
1:50	1:50 2:04 2:40 2:50	в Підвамча, Гуситина Іцкан, Гуситина, Керешмізеве, Калуша Кракова, Відня, Хабівка Стрия, Склього ліпп від 1/5 до 50% Ряшево, Любачева Самбора, Хирова

посл. особ.	відходить	Ніч
12:45	4:10	До Кракова, Відня, Берлині
2:51	6:05 6:15 6:40 7:05 9:20 10:42 10:55 11:— 11:24 11:05 11:11	Іцкан, Букарелту, Чорткова Станиславова, Жидачева Кракова, Відня, Берна, Хирова Лавочного, Мунікача, Хирова, Калуша Сокаль, Рава руської Підвілочиск в Підвамча, Бродів Іцкан, Чорткова, Заліщики, Делятина Кракова, Відня, Івонича Підвілочиск, Бродів в гол. дворці Стрия Жовква (лиш що неділі)

посл. особ.	приходить	До Львова
1:30	6:10 6:20 7:35 7:40 7:45 7:55 8:55 9:55 10:55 11:15 1:25	З Кракова Черновець, Іцкан, Станиславова Самбора, Хирова Янова на гол. дворець Лавочного, Борислава, Калуша Підвілочиск на Підвамче " гол. дворець Кракова, Відня, Орлова Стрия Ярослава, Любачева Станиславова, Погутор Янова на гол. дворець Кракова, Відня Іцкан, Станиславова, Чорткова, Заліщики Підвілочиск на Підвамче
1:40	4:35	Стрия, Самбора, Борислава Підвілочиск на гол. дворець, Гуситина 5:06 5:30 5:55 5:50 5:40
2:15		Підвамче Сокаль, Белзьця, Любачева Кракова Черновець, Жидачева

посл. особ.	відходить	Ніч
12:20	10:—	З Самбора, Сянока
2:31	3:09 3:30 6:20	Черновець, Заліщики, Делятина Кракова, Відня, Орлова Тернополя, Грималова на Підвамче
	9:50 9:20 10:02 10:40	Іцкан, Підвамче, Ковови Кракова, Відня, Любачева, Сянока Кракова, Відня, Чечіту, Сянока Іцкан, Чорткова, Гуситина Підвілочиск, Бродів, Копачинець на Пілі Лавочного, Калуша, Борислава

ЗАМІТКА. Пора нічна від 6 г. вечором до 5 г. 59 м. рано час середньо-європейський від львівського о 36 мін. В місті видають білети їди: Агенція Ст. Соколовського в пасажі Гавасмана ч. 9 від 7 рано до 8 вечором, а білети звичайкі і всієї інші, тарифи, ілюстровані провідники, розклад їди і т. п. бюро інформаційне ц. к. залізниць держави (ул. Красіцьких ч. 5 в поділію, сходи II. двері ч. 52) в годинах урядових (від 8—3 а в сьвята від 9—12).

О Г О Л О Ш Е Н Я.

МІД знаменитий,
десеровий,
кураційний, з власною
насінням 5 клгр. лише 6 корон
franco. Вода медова найліпше
средство на лиці. Даром бро-
шурку д-ра Іванського о меді
варту перечитати, жадайте!
КОРІНЕВИЧ, ем. уч. Іванчани.

X-DOCK

Аптека в Королівці

поручая

В. АЛСРГАНДА

АЛЬПЕЙСКІ ГРУДНІ ЗІЛЯ.

Віля ті, витворювані з най-
цільніших ростин альпейських,
перевисипають всі до тепер
уживані віля, грудні сиропи і
тим подібні препарати своїми
успіхами. Наслідком того они
просто неоцінені при катаральних
болізнях легких і про-
водів відхікових, при кашлю,
хрипці і всіх других подібних
недугах. Спосіб ужиття:
Горсть віль тих запарює ся
в шклянці кипячої води і той
відвтар не ся в літнім стані
рано і вечером.

Щіна 50 сот.

Товариство взаїмного кредиту

„ДИСТЕР“

стоваришенні за реєстрацією в обмеженою порукою у Львові

ПОЗИЧКИ уділяє своїм членам на $5\frac{1}{4}\%$ і 1% додатку на копти адміністрації, за привнесеним документів виказуючих достаточну гіпостезу.

СПЛАТУ повічок розкладає догідно на рати до 10 літ. Сума повічок іншабульзованих і за порукою 1,239.243 К.
ЧЛЕНОМ може бути тільки обезпечений тревало в „Дністрі“
від огню.

УДІЛ членський виносить 50 К., вписове 2 К.
ні в 2.391 в 2.501 уділами на 125.050 К.

ВКЛАДКИ щадничі приймає „ДНІСТЕР“ і опроцентовує на
4%. Сума вкладок на 1.256 книжочках
1,103.333 Є.

ЧИСТИЙ ЗИСК розділяє ся частиною на дивіденду для членів, частиною на публичні добродійні цілі: на церкви, бурси, захоронки, школи і т. д. На ті цілі роздано дотепер з товариства кредитового 10.840 К.

ІНФОРМАЦІЇ в справах позичок удає Дирекція і агенти.

Гроший „богато“ гроший
місячно до 50 зр. може
заробити честно кождий
без яких небудь окремих
відомостей. Прошу подати
адресу під „E 1042“ до
Annoncen Abteilung der
Merkur in Mannheim
Marsfeldstrasse 44.

Агенція днівників
Ст. Софійського
Львів, Пасаж Гаас-
мана ч. 9, — приймає
пренумерату і оголошення до
ліх днівників краївих і за-
граничних. В тій агенції на-
ходиться також головний
склад і експедиція „Варшав-
ського Тижденноїка ілюстрованого“.
До „Народної Часопис“ і „Газоти Львівської“
може приймати оголошення
зоключно лише та агенція.

Головна агенція днівників

СТ. СОКОЛОВСКОГО

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

принимає пренумерату і оголошення до всіх дневників краєвих і заграницьких.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може
принимати оголошення виключно лише агенція.